



Centro de Estudios Internacionales para el Desarrollo

www.ceid.edu.ar - admin@ceid.edu.ar

Buenos Aires, Argentina

LA HUELLA ELECTRÓNICA, ASUNTO COTIDIANO EN SINGAPUR¹

06/05/2009

swissinfo.ch

Corinne Buchser

(Traducción: Patricia Islas Züttel)



El control electrónico de la huella dactilar forma parte del cotidiano en Singapur. (Reuters)

Mientras en Suiza la introducción del pasaporte biométrico genera un encendido debate, en Singapur la huella electrónica se utiliza a diario. "Aquí hay mucho que no sería aplicable en Suiza", indica Sabine Silberstein, una suiza que vive en el país asiático.

La introducción del pasaporte biométrico en Suiza se decide el próximo 17 de mayo en las urnas.

¹ Publicado por *Swissinfo*, 06/05/2009, URL del artículo: <http://www.swissinfo.ch/spa/swissinfo.html?siteSect=105&sid=10656015&ty=st>

swissinfo: La Organización de Suizos en el Extranjero (OSE) apoya el uso del pasaporte biométrico, cuya introducción se vota el 17 de mayo. ¿Qué piensa usted del pasaporte biométrico?

Sabine Silberstein: Creo que los pasaportes biométricos son una necesidad absoluta. A mi saber, muchos países lo utilizan sin inconvenientes mayores.

swissinfo: Lo que provoca mayor oposición en Suiza es el banco de datos. Los opositores temen un Estado policial.

S.S.: Numerosos suizos tienen una tarjeta como cliente de algún supermercado o se han registrado en Facebook. Parece que, en ese sentido, la protección de datos personales tiene menos significación para ellos.

swissinfo: En su opinión, ¿un Estado policial no implica peligro alguno?

S.S.: Vivo desde hace casi trece años en Singapur, en un Estado policial total.

Mis huellas digitales están en mi tarjeta de identidad de Singapur. Cuando viajo como suiza del extranjero de o hacia Singapur, coloco mi pasaporte suizo en una máquina. Después paso por una esclusa, y después en la siguiente, coloco mi dedo frente a una ventanilla. Esto funciona sin dificultades y sin tener que hacer cola.

En Singapur, la huella electrónica es algo cotidiano desde hace tiempo. Ya no tengo llaves de casa, en lugar de ello, coloco mis huellas digitales sobre un sensor.

El único problema que veo es que los bancos de datos caigan en manos ajenas, es decir, en manos de gente con malas intenciones.

swissinfo: El encargado federal sobre protección de datos, Hanspeter Thür, califica de "crítica" la salvaguarda central de datos, que se obtienen a través de los pasaportes biométricos. Las secciones juveniles de varios partidos advierten que esta información puede ser robada fácilmente.

S.S.: Yo creo que en hoy día ya no existe nada infalsificable, desde documentos, hasta diamantes, pasando por programas computacionales.

Ahora apoyo sin reservas el pasaporte biométrico. Ya veremos lo que ocurrirá en diez años.

swissinfo: ¿Qué ventajas ve usted en el pasaporte biométrico?

S.S.: Puede agilizar los trámites de viaje a varios países.

Espero que para nosotros, los suizos en el extranjero, sea más fácil en el futuro procurarnos el pasaporte. Por ahora se discute en el cantón de Zúrich que a los ciudadanos allí registrados se les exija viajar directamente allá para obtener un pasaporte.

En Singapur tenemos la opción de volar dos horas a Hong Kong o doce a Suiza. La embajada de Suiza en Singapur no cumple los requerimientos necesarios para expedir pasaportes.

swissinfo: Los suizos reaccionan de modo muy sensible tras un escándalo de fichas de datos del gobierno, descubierto en la década de los años 80, que contenían informaciones de actividades de políticos de izquierda y sindicalistas, entre otros. ¿Las huellas dactilares electrónicas pueden ser una realidad cotidiana en Suiza, como ocurre ya en Singapur?

S.S.: No creo. Hay muchas cosas en Singapur que no tienen posibilidad alguna en la conciencia tradicional helvética.

Suiza y Singapur no son nada comparables en el tema de comprensión democrática. Singapur es una 'democratura', -se puede llamar dictadura, pero nada que ver con una democracia desde la perspectiva helvética.

La población en Singapur es totalmente apolítica. Mientras la gente pueda vivir bien, haya cobertura de salud y de retiro, funcione el sistema escolar y el nivel de vida sea el deseado, no le importa lo que el gobierno decida.

swissinfo: ¿La votación en Suiza sobre el pasaporte biométrico y su banco de datos es un tema entre los suizos en Singapur?

S.S.: Como ya ha ocurrido con otros temas de votaciones –por ejemplo los acuerdos bilaterales con la Unión Europea o la iniciativa contra los alminares-, el tema no plantea gran problema.

SUIZA Y LOS PASAPORTES BIOMÉTRICOS

En Suiza se planea introducir pasaportes con informaciones biométricas, esto quiere decir que los pasaportes incluirán los datos actuales, junto con un chip de información electrónica que contenga huellas dactilares y una foto del rostro de su portador.

Esos datos deben ser conservados en un banco de datos central de la Oficina Federal de Policía, según decidió el Parlamento suizo en verano de 2008.

Tras la decisión se conformó un comité que impulsó el referéndum en contra de la medida.

Los opositores de los partidos de derecha critican que este pasaporte sea exigido a Suiza por parte de la Unión Europea y los Estados Unidos.

Sus adversarios de izquierda centran su oposición en el control estatal que, argumentan, se produce con el almacén de estas informaciones.

Para los precursores de los pasaportes biométricos, el argumento es mayor libertad en el futuro con estos documentos, al asegurar que estos pasaportes son más seguros, en comparación con los convencionales.

No obstante, advierten de que estos datos no deben ser utilizados en pesquisas.

ENLACES

- [Comité a favor de los pasaportes biométricos](http://www.reisefreiheit.ch/default.asp?V_SITE_ID=11) (http://www.reisefreiheit.ch/default.asp?V_SITE_ID=11)
 - [Comité en contra](http://www.biometrischer-pass.ch/) (http://www.biometrischer-pass.ch/)
 - [OSE](http://www.aso.ch/de) (http://www.aso.ch/de)
 - [Ministerio de Justicia y Policía: Pasaporte biométrico](http://www.ejpd.admin.ch/ejpd/de/home.html) (http://www.ejpd.admin.ch/ejpd/de/home.html)
-